

**Leistungserklärung gemäß Verordnung (EU) 305/2011**

**Declaration of performance according to Regulation (EU) 305/2011**

**Déclaration de performance conformément au règlement (EU) 305/2011**

**Nr. / No. / N°: BC-21-10-0001 (7)**

|  |   |
|--|---|
| <p><b>1. Typ</b><br/><i>Type</i><br/><i>Type</i></p>   | <p><b>Bullerjan® cook</b><br/>Raumheizer für feste Brennstoffe ohne Warmwasserbereitung mit Kochfunktion<br/>DIN EN 13240, Anhang ZA.2, EN 13240:2005-10/<br/>EN 13240 2008-06, Berichtigung 1<br/><i>Room heater burning solid fuel without water supply</i><br/>DIN EN 13240, Anhang ZA.2, EN 13240:2005-10/<br/>EN 13240 2008-06, Berichtigung 1<br/><i>Poêle à combustible solide sans eau chaude</i><br/>DIN EN 13240, Anhang ZA.2, EN 13240:2005-10/<br/>EN 13240 2008-06, Berichtigung 1</p> |
| <p><b>2. Serien-/ Fert.-Nr.</b><br/><i>Serial-/production no.</i><br/><i>N° de série-/fabrication</i></p>  | <p>BC-21-10-0001 und fortlaufend<br/>Bezeichnung – Jahr – Monat-fortlaufende 4-stellige Nummer<br/><i>Specification – year-month – serial number 4 digits</i><br/><i>Identification – année-mois – numéro de série à 4 chiffres</i></p>   |
| <p><b>3. Verwendungszweck</b><br/><i>Use of the construction product</i><br/><i>Utilisation</i></p>  | <p>Raumheizer für feste Brennstoffe ohne Warmwasserbereitung<br/><i>Room heater burning solid fuel without water supply</i><br/><i>Poêle à combustible solide sans eau chaude</i></p>   |
| <p><b>4. Hersteller</b><br/><i>Trade mark</i><br/><i>Fabricant</i></p>   | <p>Bullerjan GmbH<br/>Neuwarmbüchener Str. 2<br/>30916 Isernhagen / Germany<br/>Tel. +49(0)5136/9775 – 0<br/>Fax. +49(0)5136/9775 – 10<br/><a href="mailto:info@bullerjan.com">info@bullerjan.com</a><br/><a href="http://www.bullerjan.com">www.bullerjan.com</a></p>  |
| <p><b>5. Bevollmächtigter</b><br/><i>Authorised</i><br/><i>Représentative autorisé</i></p>   | <p>Bullerjan GmbH<br/>Geschäftsleitung<br/>Julius Ratjen, Kevin Senff<br/>Neuwarmbüchener Str. 2<br/>30916 Isernhagen / Germany<br/>Tel. +49(0)5136/9775 – 50<br/>Fax. +49(0)5136/9775 – 12<br/><a href="mailto:j.ratjen@bullerjan.com">j.ratjen@bullerjan.com</a>;<br/><a href="mailto:k.senff@bullerjan.com">k.senff@bullerjan.com</a></p>  |
| <p><b>6. Systeme zur Bewerbung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauproduktes gemäß Anhang V</b><br/><i>Systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V</i><br/><i>Systèmes d'application et de vérification de la constance des performances du produit de construction conformément à l'annexe V</i></p> | <p><b>System 3</b></p>  |
| <p><b>7. Das notifizierte Prüflabor bestätigt nach System 3 die Erstprüfung.</b><br/><i>The notified laboratory performed on the product type on the basis of type testing under system 3.</i><br/><i>Le laboratoire notifié a confirmé l'évaluation initiale selon System 3.</i></p>  |   |

|   |  |
|---|--|
| <b>Benannte Stelle</b><br><i>Notified body</i><br><i>Bureau de vérification accrédité</i> | Rhein-Ruhr<br>Feuerstätten Prüfstelle GmbH<br><br>Im Lipperfeld 34 b<br>D-46047 Oberhausen |
| <b>Prüflabor Nr. / Notified body no.</b><br><i>N° du laboratoire accrédité</i>            | <b>1625</b>  |
| <b>Prüfbericht Nr. / Test report no.</b><br><i>N° du rapport d'essai</i>                  | <b>RRF-40 21 5845</b>  |
| <b>Prüfberichtsdatum / Date of the test report</b><br><i>Date du rapport d'essai</i>      | 02.02.2022   |

## 8. Leistungserklärung / Declared performance / Déclaration de performance

|   |   |
|---|---|
| Harmonisierte technische Spezifikationen<br><i>Harmonized technical specification</i><br><i>Spécifications techniques harmonisées</i>                                       | EN 13240:2001 / A2:2004 / AC:2007   |
| <b>Wesentliche Merkmale / Essential characteristics / Caractéristiques essentielles</b>   | <b>Leistung</b><br><b>Performance / Performance</b>   |
| <b>Brandsicherheit / Fire safety / Sécurité incendie</b>  |   |
| Brandverhalten / <i>Reaction to fire/ Réaction au feu</i>   | A1  |
| Abstand zu brennbaren Materialien<br><br><i>Safety distance to combustible material</i><br><br><i>Distance de sécurité aux matériaux combustibles</i>                       | Mindestabstand in mm<br><i>Minimum distances in mm</i><br><i>La distance minimale en mm</i><br><b>Hinten / Rear / Arrière</b> = 40 cm<br><b>Seiten</b> neben dem Ofen / = 40 cm<br><i>Sides beside the stove/</i><br><i>Côtés à côté du poêle</i><br><b>Seiten</b> bis zu 40 cm vor dem Ofen/ = 30 cm<br><i>Sides up to 40 cm in front of the stove/</i><br><i>Côtés jusqu' à 40 cm devant le poêle</i><br><b>Vorne</b> ab Sichtscheibe/ = 80 cm<br><i>Front from viewing glass/</i><br><i>Avant à partir de la vitre</i> |
| Brandgefahr durch Herausfallen von brennendem Brennstoff<br><i>Risk of burning fuel falling out</i><br><i>Risque d'incendie dû à la chute de la combustion de carburant</i> | Erfüllt<br><br><i>Pass</i><br><br><i>Satisfait</i>  |
| Emission aus Verbrennungsprodukten<br><i>Emission of combustion products</i><br><i>Emission des produits de combustion</i><br><b>CO bezogen auf 13 % O<sub>2</sub> =</b>    | <b>7 kW</b><br><br>750 mg/m <sup>3</sup> - 0,06 %   |
| Oberflächentemperatur / <i>Surface temperature / Température de surface</i>   | Erfüllt / <i>Pass</i><br><i>Satisfait</i>   |
| Elektrische Sicherheit / <i>Electrical safety/ Sécurité électrique</i>  | Erfüllt / <i>Pass</i><br><i>Satisfait</i>   |
| Reinigbarkeit / <i>Cleanability / Nettoyabilité</i>   | Erfüllt / <i>Pass / Satisfait</i>   |
| Maximaler Wasser-Betriebsdruck<br><i>Max. water operating pressure</i><br><i>Pression maximale de service de l'eau</i>  | - bar   |
|   |   |

|   |  |
|---|--|
| <p>Abgastemperatur bei Nennwärmeleistung<br/> <i>Flue gas temperature at nominal heat output</i><br/> <i>Température des gaz de combustion à la puissance thermique nominale</i></p>  | <p>am Stutzen 266°C<br/>         Prüfstrecke 221°C</p> |
| <p>Mechanische Festigkeit<br/>         (zum Tragen eines Schornsteins)<br/> <i>Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)</i><br/> <i>Résistance mécanique (pour supporter une cheminée)</i></p>   | <p>NPD</p>   |
| <p><b>Wärmeleistung / Thermal output / Puissance de chauffage</b></p>   |  |
| <p>Nennwärmeleistung / <i>Nominal heat output</i><br/> <i>Puissance thermique nominale</i><br/>         Raumwärmeleistung / <i>room heating output</i><br/> <i>Puissance thermique de l'espace</i><br/>         Wasserwärmeleistung / <i>water heating output</i><br/> <i>Puissance thermique de l'eau</i></p>  | <p>7 kW</p>  |
| <p><b>Wirkungsgrad / Efficiency / Rendement énergétique</b></p>   | <p><b>80 %</b></p>                                     |
| <p><b>Dauerhaftigkeit / Durability / Durabilité</b></p>   | <p>Erfüllt / pass</p>                                  |
| <p><b>9.</b> Die Leistung des Produktes gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 8.<br/>         Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4.<br/> <i>The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8.</i><br/> <i>This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.</i><br/> <i>La performance du produit conformément aux paragraphes 1 et 2 correspond à la performance déclarée pour le numéro 8.</i><br/> <i>Seul responsable de la création de cette déclaration de performance est le fabricant mentionné au point 4.</i></p> |  |

Unterzeichnet im Namen des Herstellers / *Signed on behalf of the manufacturer /*  
*Signé au nom du fabricant*

**Kevin Senff, Geschäftsleitung / CEO**  
 Name und Funktion / *Name and function / Nom et fonction*

**Bullerjan GmbH**  
 Firma / Company / *Entreprise*



**Isernhagen, 03.02.2022**

Ort und Datum / *Place and date of issue / Lieu et date*

Unterschrift / *Signature / Signature*